

國立東華大學
National Dong Hwa University
姐妹校國際交換交流學生心得報告
International Inbound Exchange Student Report

姓名 Name	趙麗晶	國籍 Nationality	中國大陸
學號 School No	W10501415		
交換系所 Host Department	中國語言文學系		
原學校 Home University	煙臺大學		
原系所 Home Department	漢語言文學系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From <u>2016</u> 年 year / <u>9</u> 月 month 至 To <u>2017</u> 年 year / <u>1</u> 月 month		

Report About 1500 words

9月1號第一天抵達桃園機場懷著好奇和期待的心情在機場換了台幣時的模樣還歷歷在目，轉眼間這神奇和充實的臺灣之行就已經進入了尾聲，一切從安檢時工作人員問我要去哪裡，我開心地跟她說“花蓮，東華大學”開始，就這樣踏上了這片神奇的土地。

這 100 多天的生活對於我自己來說就是一次修習與提升，並且在潛移默化中影響了自己在待人接物或者是對生活的態度與看法。花蓮是一個能讓你靜修的地方，東華是一個能讓你開闊眼界的的地方，這裡的風物能舒展心，讓人每天在不自覺中就可以卸下包袱和壓力，輕裝前行，這裡的人文環境多元化，在這裡不僅接觸到了以前沒有瞭解過的各式各样的原著民文化，還在平時的學習過程中認識了很多來自世界各個國家的同學，在互相交流中體驗到了異國的文化和風情。

儘管在這裡修了 9 門課程，但是和大陸的課業壓力比起來還是覺得輕鬆很多，所以最大的收穫之一就是這半年的時間裡閱讀了很多書籍，東華大學的圖書館確實是一個讓人目不暇接的寶藏，沒想到在這短短的半年時間裡，我借閱並閱讀了 30 多本各類不同的書籍，回頭看看也寫了差不多近萬字的讀書筆記，尤其是關於外國文學類的書籍，在各色的作家中體會到不同的思想觀念和行為態度。在這裡，我覺得特別特別幸福因為遇到了很多很多讓我覺得無限感激與感動的老師，大量的閱讀書籍就來自于進益老師，很喜歡他的華文文學史的課程，記得第一次見到進益老師，是一個偏瘦的先生，八字須，花白頭髮，隨手拿著眼鏡，挾著一疊大大小小的書，讓我第一眼就聯想到魯迅筆下的藤野先生。他是第一個給我簽選課單的老師，簽字的時候就非常和藹的問我適應不適應這裡的生活，每節課都會特別照顧到交換生的感受，記得有一次講到故鄉的時候還特別記得我是從甘肅來的問我那麼遠來這裡有沒有想念家鄉，最主要的是推薦了很多很多書目給我們看，感覺自己跟從前有了很多的思考和成熟。突然跟他提起在松園別館看到太平洋詩歌節還展出了他的簽名跟寄語，他很謙遜的說他其實並不是詩人，並且馬上進教室跟其他同學說等一下自己馬上回來，原來他是去辦公室取了今年詩歌節還沒有開封的寄給他的請柬送給我，他說會有上海北京還有西班牙等其他國家的詩人也會去，如果有機會可以去聽一聽，真的特別感謝特別溫暖。謝謝在這裡遇到進益老師，會永遠記得老師的幽默淡然與謙遜博學，也會朝著老師所希冀的方向成為一個懂得生活藝術的人。

多元化的文化環境也是我以前很少有機會能接觸到的一個額外的收穫，因為課程的緣故，所有收穫了兩段非常珍貴的異國友情。每週都會有兩個小時的時間去教他們學習漢語，但因為他

們的漢語水準只是最基礎的初級階段，所以反倒很多時間他們卻讓我練習了英語口語。印尼的梅英還介紹我認識了很多印尼的其他同學，有時候在湖畔和他們坐一大桌一起吃飯的時候，就感覺即使在一個異鄉也沒有了絲毫孤獨感。烏干達的世良因為自己的母語是英語的關係，在平時也會給我指出很多口語的用法錯誤，在學習過程中互相促進了彼此的語言學習。

有人說臺灣最美的風景是人，當我用心經歷與回憶這過去的半年時光，無論是在校內還是校外，無論是同齡人還是長輩或者是小朋友，都讓我覺得人情的美麗和人與人之間的一種奇妙並且溫暖的關係，每次無論去哪裡最常聽到的兩個字就是“謝謝”，現在同樣就用這兩個字感謝在這裡遇到的每一個溫暖的人，會永遠記得在臺灣的日子有你們讓我在離別的時候讓我如此難舍。

記得在申請來臺灣交換交流的時候寫的理由是“讀萬卷書，行萬里路”，在學習之余我也利用零零散散的時間去短途旅行，認識了很多溫暖的陌生人，見到了很多從未見過的美景，相機裡定格了美麗的瞬間，筆記本上記下了旅行中的點滴與感悟，我相信這將是我這一生中難忘的一次出行。

跨過海洋，越過高山，在 2016 年的秋季我在這片神奇的花東縱谷裡邂逅了東之皇華，我會永遠記得它帶給我的感動和驚喜，有緣再見。

